

# එක්සත් ජනපද සසප ජනාධිපති අපේක්ෂකයා ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රේක්ෂකයින් අමතයි

US SEP presidential candidate addresses Sri Lankan audience

අපේ වාර්තාකරුවන් විසිනි

2016 ඔක්තෝබර් 31

අපේක්ෂකයන් වන්නේ වයිට් හා සසප උප ජනාධිපති අපේක්ෂක නයිල්ස් නිමුන් පමනක් බව ඔහු විස්තර කලේ ය.

ඔක්තෝබර් 30 දා කොලඹ පැවති රැස්වීම, නොවැම්බර් 5 දා එක්සත් ජනපද සසප විසින් පවත්වන සමාජවාදී යුද විරෝධී සමුලුවට සභාය පලකරන යෝජනාවක් ඒකමතික ව සම්මත කලේ ය.

එක්සත් ජනපද මැතිවරනයට ශ්‍රී ලංකාවේ ව්‍යාජ වම්මුන්ගේ ප්‍රතිචාරය විලක්ෂනය කල රත්නායක, ව්‍යාජ-වාම එක්සත් සමාජවාදී පක්ෂය (එසප) එක්සත් ජනපදයේ එහි සහයෝගී පක්ෂය වන සමාජවාදී විකල්පය (එස්ඒ), ඩිමොක්‍රටික් පක්ෂ අපේක්ෂකත්වය සඳහා තරඟ කල බර්නි සැන්ඩර්ස් තමන් සමාජවාදියෙක් යයි කල ව්‍යාජ ප්‍රකාශනයට පිටුබලය දුන් බව සඳහන් කලේ ය. සැන්ඩර්ස්, හිලරි ක්ලින්ටන් පිටුපස පෙලගැසීමෙන් පසුව එස්ඒ, ධනපති හරිත පක්ෂයේ අපේක්ෂකයාට සහයෝගය දීමට පටන් ගත්තේ ය.

එක්සත් ජනපදයේ සමාජවාදී සමානතා පක්ෂයේ (සසප) ජනාධිපති අපේක්ෂක ජෙරි වයිට් අන්තර්ජාලය හරහා අමතන ලද ඉරිදා සන්ධ්‍යාවේ කොලඹ පැවති රැස්වීමට, කම්කරුවන්, තරුණයින්, වෘත්තිකයන්, ගෘහනීන් හා පක්ෂ සාමාජිකයන් හා ආධාරකරුවන් 100කට අධික පිරිසක් සහභාගි විය. සසප හා සමාජ සමානතාව සඳහා ජාත්‍යන්තර තරුණයෝ සහ ශිෂ්‍යයෝ (සසජාතශ්‍රී) විසින් රැස්වීම සංවිධානය කරන ලදී.

සසජාතශ්‍රී කැඳවුම්කරු කපිල ප්‍රනාන්දු රැස්වීම සඳහා විශ්ව විද්‍යාල සිසුන් අතර කල උද්ඝෝෂනයේ දී ලද අත්දැකීම් සමහරක් කැටිකොට දැක්වී ය. නිල මාධ්‍යයන් එක්සත් ජනපද මැතිවරනය බොහෝ සෙයින් නො තකා හැර ඇතත්, වැඩෙන ලෝක යුද තර්ජනය ගැන මෙන් ම එය නවත්වන්නේ කෙසේ ද යන්න හා සමාජවාදය සඳහා සටන් වදින්නේ කෙසේ ද යන්න ගැන සාකච්ඡා කිරීමට බොහෝ සිසුන් උනන්දු වූ බව ඔහු කීවේ ය.

රැස්වීම සඳහා සසප හා සසජාතශ්‍රී කොලඹ හා අවට ප්‍රදේශවල මෙන් ම වතුකරයේ සහ යාපනයේ උද්ඝෝෂනවල නිරත වූයේ, ඇමරිකානු මැතිවරනයට එරට පක්ෂය කරන මැදිහත් වීම පිලිබඳ ව සාකච්ඡා කිරීමට යි. 2012 ජනාධිපතිවරන උද්ඝෝෂනය තුළ දී ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණි වයිට් කැගල්ලේ රබර් වතු වලට ද තවත් ප්‍රදේශ කිහිපයකට ද ගිය අතර කැගල්ල, කොලඹ හා ගාල්ලේ ප්‍රසිද්ධ රැස්වීම් ඇමති ය.

ක්ලින්ටන් හා ට්‍රම්ප් අතර පැවති රූපවාහිනී විවාදයක් නරඹා තිබුණු එක් ගුරුවරියක් සියලු ඇමරිකානු ජනයා යුද්ධයට පක්ෂ බව නිගමනය කොට තිබුණේ යයි ප්‍රනාන්දු විස්තර කලේ ය. එහෙත් ලෝසවෙඅ ලිපි කියවූ ඇය සැබෑ තත්ත්වය බොහෝ සෙයින් වෙනස් බව තේරුම් ගත්තා ය.

රයේ පැවති කොලඹ රැස්වීම අවසාන වූයේ, නොවැම්බර් 5 දා එක්සත් ජනපද සසප විසින් පවත්වන සමාජවාදී යුද විරෝධී සමුලුවට සභාය පලකරන යෝජනාවක් ඒකමතික ව සම්මත කරමිනි. රැස්වීම තුළ ප්‍රකාශයට පත්වූ සමාජවාදී ජාත්‍යන්තරවාදය පිලිබඳ බලගතු ඇගවුමක් ලෙස, යෝජනාව ඒකමතික ජන්දයෙන් සම්මත විය.

අන් සියල්ලට වඩා එක්සත් ජනපදයේ කටයුතු හරහා පෘථිවි ගෝලයේ සෑම ප්‍රදේශයක් ම භූ-දේශපාලනික ආතතීන්ගේ වාසුලිය තුලට ඇඳ ගනු ලබමින් තිබෙන බව සසප සහකාර ජාතික ලේකම් දීපාල් ජයසේකර අවධාරනය කලේ ය. තම ගෝලීය ආධිපත්‍යය තහවුරු කිරීමට වොෂින්ටනය ගන්නා ආක්‍රමනශීලී හැරීම තවත් ව්‍යසනකාරී ලෝක යුද්ධයක අන්තරාය වැඩි කරයි.

යෝජනාව ආරම්භ වූයේ මෙලෙසිනි: “එක්සත් ජනපදයේ සසප හා සසජාතශ්‍රී විසින් නොවැම්බර් 5 දා පැවැත්වීමට නියමිත ධනවාදයට හා යුද්ධයට එරෙහි ව සමාජවාදය නමැති සම්මේලනයට මෙම රැස්වීම පූර්න සභාය පල කරමින් සුභපැතුම් පිරිනමයි. එම සම්මේලනය, අධිරාජ්‍යවාදී යුද්ධයට විරුද්ධ ව, එක්සත් ජනපදයේ ජාත්‍යන්තර වත් කම්කරු පන්තියේ හා තරුණයන්ගේ සමාජවාදී ජාත්‍යන්තර ව්‍යාපාරයක් ගොඩනැගීමට හතරවන ජාත්‍යන්තරයේ ජාත්‍යන්තර කමිටුව දියත් කරනු ලබන අරගලයේ වැදගත් සන්ධිස්ථානයක් යයි අපි විශ්වාස කරමු.”

විනයට එරෙහි යුද සුදානමේ දී ඉන්දියාව ඉදිරි පෙලේ රාජ්‍යයක් ලෙස ගොනු කර ගැනීමට එක්සත් ජනපදය සෑම උත්සාහයක් ම දරමින් සිටින බව ජයසේකර කීවේ ය. ඉන්දියානු ආන්ඩුව මෙන් ම, ඇමරිකානු ගැති කොලඹ ආන්ඩුව ද ආසියාව තුළ වොෂින්ටනයේ යුද සැලසුම් වලට ශ්‍රී ලංකාව බැඳ දමමින් සිටී.

රැස්වීමේ මුලසුන හෙබවූ ලෝක සමාජවාදී වෙබ් අඩවියේ ජාතික කර්තෘ කේ. රත්නායක ජෙරි වයිට් හඳුන්වා දුනි. ඇමරිකානු මැතිවරනයට තරඟ වදින එක ම සමාජවාදී

“මේ තත්ත්වය තුළ එක්සත් ජනපදය ගැන මෙන් ම ලෝක ආධිපත්‍යය සඳහා එහි ධාවනය ගැන වයිට් ඔබ අමතා කතා කිරීම ශ්‍රී ලංකාව ද ඇතුළු කලාපීය කම්කරුවන්ට හා තරුණයන්ට අතිශයින් වැදගත්” යයි ජයසේකර කීවේ ය. සමාජවාදී පදනමක යුද්ධයට විරුද්ධ ව කම්කරු

පන්තියේ ජාත්‍යන්තර එකමුතුව හා විප්ලවවාදී පක්ෂ ගොඩනැගීම තීරණාත්මක වේ.

පේරී වයිට් තම කතාව ආරම්භ කළේ ප්‍රේක්ෂකයින් ගෙන් ලැබුණු උනුසුම් පිලිගැනීම මධ්‍යයේ ය. ඔහුගේ කතාව එකවර ම සිංහලට හා දෙමලට පරිවර්තනය කරන ලදී.

“මැතිවරන උද්ඝෝෂනය ආරම්භයේ සිටම උප ජනාධිපති අපේක්ෂක නයිල්ස් නිමුත් හා මම, අපගේ ආයාචනා ඉදිරිපත් කළේ හුදෙක් එක්සත් ජනපදයේ කම්කරුවන්ට පමණක් නො ව, මෙරටෙහි මෙන් ම සමාජ අර්බුදයට, ප්‍රජාතන්ත්‍ර අයිතීන්ට එරෙහි ප්‍රහාරයන්ට සහ මානව ශිෂ්ඨාචාරයේ අනාගතයට ම තර්ජනය කරන ලෝක යුද්ධයේ අන්තරායට මුහුණ දී සිටින, ආසියාවේ, යුරෝපයේ හා ලොව පුරා අපගේ සහෝදර සහෝදරියන්ට” යයි වයිට් කීවේ, එක්සත් ජනපද සසභයේ මැතිවරන උද්ඝෝෂනයේ ජාත්‍යන්තර ස්වභාවය අවධාරනය කරමිනි.

“වසරකට වැඩි මැතිවරන උද්ඝෝෂනයකින් පසුව ඇමරිකානු ජනතාවට ඉතිරි ව ඇත්තේ, විදේශයන්හි මිලිටරි ප්‍රවන්ඩත්වය උත්සන්න කිරීමටත් රට තුළ කම්කරු පන්තියට එරෙහි යුද්ධය උග්‍ර කිරීමටත් කැපවූ දක්ෂිණාංගික අපේක්ෂකයන් වන හිලරි ක්ලින්ටන් හා ඩොනල්ඩ් ට්‍රම්ප් යන දෙදෙනාගෙන් එක් අයෙක් තෝරාගැනීමේ විකල්පයයි” යනුවෙන් වයිට් විස්තර කළේ නිල මැතිවරන ක්‍රමය තුළ ඇමරිකානු කම්කරු පන්තිය දේශපාලනික ව බැහැර කරනු ලැබ ඇති ආකාරය පෙන්වා දෙමිනි.

“දේපොල වෙලදාම් ජාවාරමට සම්බන්ධ ධනකුචේරියයෙකු වන ට්‍රම්ප්, සංක්‍රමන විරෝධී ස්වෝත්තමවාදය, ආර්ථික ජාතිකවාදය හා දේශපාලන විරුද්ධවාදීන් මර්දනය කිරීම ආදී ප්‍රතිගාමී මාවන් ඔස්සේ දේශපාලන අතෘප්තිය හරවා යැවීමට උත්සාහ කරයි. මහජන අතෘප්තියට ආයාචනා කිරීමේ ඒකාධිකාරී හැකියාව ඔහුට ලැබී ඇත්තේ, ‘නිල වාමාංශයේ’ හා ඩිමොක්‍රටික් පක්ෂයේ කම්කරු පන්ති විරෝධී පිලිවෙත් නිසා ය” යයි වයිට් පෙන්වා දුන්නේ ය.

“ක්ලින්ටන් මූර්තිමත් කරන්නේ පවත්නා තත්වය යි. ඇය වනාහි වෝල් විදියේ සහ සංගත හා දේශපාලන සංස්ථාපිතයේ මනාපය ලත් අපේක්ෂිතාව යි. ඇයගේ ආධාරකරුවන් අතරට, වෝල් විදියේ ප්‍රමුඛ බැංකුකරුවන් පමණක් නො ව, නීති විරෝධී ඉරාක ආක්‍රමනය, සීඅයිපී වධ කඳවුරු හා එන්එස්ඒ ඔත්තු බැලීම් සැලසුම් කල අය ද ඇතුළත් වෙති.”

මැද පෙරදිග, යුරෝපය හා ආසියාව තුළ වොෂින්ටනයේ මිලිටරිවාදී පිලිවෙත් මුහුණ දී සිටින ගැඹුරු අර්බුදය මධ්‍යයේ ඇමරිකානු පාලක පන්තිය තුළ පවත්නා තියුණු දේශපාලන බෙදීම් ගැන වයිට් සඳහන් කළේ ය. ඇමරිකානු පාලක ප්‍රභූව තුළ “සාමය වෙනුවෙන් පෙනී සිටින කන්ඩායමක්, නැතැයි ඔහු අවධාරනය කළේ, අවසාන විග්‍රහයේ දී, ඇමරිකානු යුද ධාවනය මුල් බැස තිබෙන්නේ දේශපාලනඥයන්ගේ පුද්ගලික අභිලාෂයන් තුළ නො ව, ඇමරිකානු හා ලෝක ධනවාදයේ වෛෂයික පරස්පර විරෝධයන් තුළ ය” යයි පෙන්වා දෙමිනි.

“අධිරාජ්‍යවාදී යුද්ධය බිහි කරන එම පරස්පර විරෝධයන් ම සමාජවාදී විප්ලවය සඳහා ද වෛෂයික පදනම් නිර්මානය කරන බව” ඔහු විස්තර කළේ ය. “කම්කරු පන්තියේ හා තරුණයන්ගේ පුළුල් ස්ථරයන්හි රැකියාලිකරනය ආරම්භයේ දී විකෘත ආකාරයකින් වුවත් ප්‍රකාශයට පත් වූයේ තමා ‘සමාජවාදියෙක්’ යයි කියාගත් බර්නි සැන්ඩර්ස් වටා ගොනු වූ සහයෝගය ලෙස ය. එහෙත් සසභ අනතුරු ඇඟවූ පරිදි සැන්ඩර්ස් දැන් උත්සාහ කරන්නේ තම ආධාරකරුවන් යුද ගැන්තියක් හා වෝල් විදියේ රැකඩයක් වන ක්ලින්ටන් පිටුපස ගාල් කිරීමට යි.”

එක්සත් ජනපදය තුළ මෝටර් රථ කම්කරුවන්, ගුරුවරුන් හා විදුලි සංදේශ කම්කරුවන් අතර අරගල වර්ධනය වීම වයිට් විසින් කැටිකොට දැක්වූයේ, ඒවා වනාහි ජාත්‍යන්තර ව කම්කරු පන්තියේ අරගල යලි පැන නැගීමේ කොටසක් බව පෙන්වා දෙමිනි. “ලෝක දේශපාලනයේ නිදෝපගත යෝධයා වන ඇමරිකානු කම්කරු පන්තිය වෙතින් පෙර නුවූ විරු කැපකිරීම් සඳහා කෙරෙන බලපෑම්, ලෝක අධිරාජ්‍යවාදයේ හඳුන්වන තුළ ම ඔවුන් අරගලවලට ඇඳ දමනවා” යයි ඔහු කීවේ ය.

ව්‍යාජ-වාම දේශපාලනයේ දීර්ඝත්‍ව ඉහල මධ්‍යම පාන්තික නියෝජිතයින් කියා සිටින පරිදි කම්කරු පන්තිය “අතුරුදහන් ව” නැතැයි වයිට් කීවේ ය. “එක්සත් ජනපදය තුළ යෝධ කම්කරු පන්තියක් සිටී. ගෝලීය ව ගත්කල, පසුගිය දශක දෙක තුළ විනයෙන්, ඉන්දියාවෙන් හා අනෙක් රටවලින් කම්කරුවන් බිලියන 1.5 ක් ජාත්‍යන්තර නිර්ධන පන්තියට එක් ව සිටිනවා.” එහෙත්, ධනවාදයේ මිනිවල කනින්නා ලෙසත් වඩා දියුණු සමාජවාදී දේපොල සබඳතාවන්හි භාරකරුවා ලෙසත් කම්කරු පන්තියට සිය ඓතිහාසික කාර්යභාරය ඉටුකල හැක්කේ එහි හිස ලෙස මාක්ස්වාදී පක්ෂයක් පවතින්නේ නම් පමණි.

එක්සත් ජනපදයේ, ශ්‍රී ලංකාවේ හා ජාත්‍යන්තර ව කම්කරු පන්තියට එක්සත් ජනපද මැතිවරනයෙන් කිසිදු විසඳුමක් ගෙන එන්නේ නැති බව විස්තර කරමින් වයිට් මෙසේ අවධාරනය කළේ ය: “අවශ්‍ය වන්නේ, යුද්ධයට හා අසමානතාවට, ආඥාදායකත්වයට හා ධනවාදයට එරෙහි ව ඉදිරියේ එන අරගලවලට සුදානම් වීම යි.” ඔහු කතාව අවසන් කළේ, “සාමය හා සමානතාව අවශ්‍ය වන ජනගහනයේ අතිමහත් බහුතරයේ ශක්තිය ඒකාබද්ධ කරගන්නා කම්කරු පන්තියේ ජාත්‍යන්තර එකමුතුවේ පදනම මත, ධනේශ්වර පද්ධතිය අවසන් කිරීම සඳහා බලගතු සමාජ දේශපාලන ව්‍යාපාරයක් අපි ගොඩනගනවා” යයි පක්ෂයේ අවල විශ්වාසය අවධාරනය කරමිනි.

උනුසුම් ප්‍රතිවාරයක් ලද වයිට්ගේ කතාවෙන් පසුව ප්‍රේක්ෂකත්වයෙන් ඉදිරිපත් වූ ප්‍රශ්න කිහිපයක් වටා සජීවී සාකච්ඡාවක් වර්ධනය විය. එහි දී ඉදිරිපත් වූ ප්‍රශ්නවලට, එක්සත් ජනපදය තුළ ද්වි-පක්ෂ ක්‍රමයේ බාදනය සහ කම්කරුවන් හා තරුණයන් අතර ගෙන ගිය සසභ මැතිවරන උද්ඝෝෂනය පිලිබඳ අත්දැකීම් කවරේද වැනි කරුණු ඇතුළත් විය.